

## ABONNEMENTS

Canada, par année ..... \$1.00  
 États-Unis, par année ..... 1.50  
 Europe, par année ..... 2.50

## Tarif des Annonces

Par pouce ..... 50 sous  
 ANNONCE LEGALES  
 1ère insertion, par ligne ..... 12 sous  
 Chaque insertion subséquente ..... 8 sous

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 35 sous chacune. Petites annonces, 50 sous.

## LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

## LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ  
 TOUS LES MERCREDIS

toutes communications concernant  
 journal ou l'imprimerie devront être  
 adressées :

Le Manitoba

Publié par A. GAUVIN

42, Avenue Provencher

SAINT-BONIFACE - MANITOBA

Téléphone : 1235

GRANDE  
CELEBRATION

les 23 et 24 juin 1923

SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE  
DE SAINT-BONIFACE

La célébration commencera le 23 juin sur le terrain du Collège  
 à 1.30 précises

## OFFICIERS DE LA SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE DE SAINT-BONIFACE

J. A. Marion 1er Vice-président	Alex. Bernier Président	Ernest Lévêque 2ème Vice-président
Joseph Des Gagné Secrétaire	F. X. Lavoie Trésorier	J. A. Blain Sec.-Correspondant
Joseph Vermander Ass. Com.-Ordonnateur	J. A. Pambrun Com.-Ordonnateur	J. B. Voyer Ass. Com.-Ordonnateur
Alexandre Larivière Ass. Com.-Ordonnateur	Louis Lévêque Ass. Com.-Ordonnateur	F. X. Lavoie Ass. Com.-Ordonnateur

MONSIEUR WILFRID JUBINVILLE, Chapelain

DIMANCHE LE 24 JUIN

## Grand Ralliement

à l'Hôtel de Ville de Saint-Boniface à 9 heures et demie.

Que tous les Canadiens-français se fassent un devoir d'y être présents.

Mise en marche de la procession, drapeaux et fanfares en tête pour se rendre à la résidence de monsieur le président par les rues St-Joseph, Dumoulin, St-Jean-Baptiste, Provencher, de la, par les rues Provencher et Taché, à l'archevêché, pour rencontrer Monseigneur l'Archevêque, qui officiera pontificallement à une Grand-messe solennelle, qui aura lieu à 10 heures et demie à la cathédrale.

CHAR ALLEGORIQUE DU PETIT  
ST JEAN BAPTISTE

Automobile fournie par M. Emile Couture. Agneau fourni par le Collège d'Agriculture.

## SERMON DE CIRCONSTANCE

par le révérend Père Longpre, S.J., du Collège de St-Boniface

## MESSE CHANTEE

par la Chorale de la Cathédrale, sous la direction de Monsieur S. Hélie

## PRESENTATION D'UNE ADRESSE

à Sa Grandeur par le Président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Boniface

## LA QUETE

sera faite par les Officiers de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Boniface

## LES REVERENDS PERES JESUITES

ont bien voulu mettre leur terrain et leur salle à la disposition de notre société

## L'ILLUMINATION

à été graciellement offerte par la Winnipeg &amp; Hudson Bay Railway Company

## LE PROGRAMME

à été préparé par le Comité d'Organisation de la Fête

SAMEDI LE 23 JUIN

A 1.30 P.M.

GRAND  
PIQUE-NIQUE

Fanfare La Verendrye, Rafrachissements, Concours Athlétiques.

DURANT LA SOIREE

Illuminations, Feu d'Artifice,

Musique Canadienne française par la Fanfare

La Verendrye

Rafrachissements

RENDEZ-VOUS EN FOULE.

## O CANADA

I

O Canada! Terre de nos aïeux,  
 Ton front est ceint de fleurons glorieux!  
 Car ton bras sait porter l'épée,  
 Il sait porter la croix!  
 Ton histoire est une épopée  
 Des plus brillants exploits.  
 Et ta valeur, de foi trempée,  
 Protégera nos foyers et nos droits.  
 Protégera nos foyers et nos droits.

II

Sous l'oeil de Dieu, près du fleuve géant,  
 Le Canadien grandit en espérant.  
 Il est né d'une race fière,  
 Bénéfite à son berceau.  
 Le Ciel a marqué sa carrière  
 Dans ce monde nouveau.  
 Toujours guidé par sa lumière,  
 Il gardera l'honneur de son drapeau,  
 Il gardera l'honneur de son drapeau.

## PROGRAMME DE LA SOIREE

Séance au Collège, à 8 heures et demie

OUVERTURE..... "L'Italiana in Algieri"..... G. Rossini

Mlle Alberta Bernier et Jeanne Couture

## Chomedey de Maisonneuve

Drame Chrétien en trois actes

— PAR —

L'abbé SYLVIO CORBEIL, TH. et D.C.D.

Représenté par le Club Dramatique Provencher

## PERSONNAGES

Chomedey de Maisonneuve..... Gérard Houde  
 M. de Montmagny..... Edouard Vio  
 Astiscoba..... Oswald Paul  
 Robert de Maupey..... William Lévêque  
 Charles de Maupey..... Emile Lévêque  
 Tamohkaron..... William Whitton  
 Andrioua..... John Haggerty  
 Mangouch..... Victor Ducharme  
 Lambert Glosse..... Donat Dupas  
 Gorry..... Jean Houde  
 Primot..... Alexis Legimondière  
 Archambault..... Georges Marchand  
 Mortemille..... Joseph Bouchard  
 Beaudoin..... Albert Lafont

Colons, Sauvages.

## PREMIER ACTE

CHANT..... "Lakmé"..... Delibes

M. Georges Bitoumay

(Accompagnateur M. Marins Benoît)

## DEUXIEME ACTE

SOLO DE PISTON.....

M. Emile Bernier

(Accompagnement de piano par Mlle Alberta Bernier)

## TROISIEME ACTE

O CANADA..... DIEU SAUVE LE ROI

SAMEDI, 23 JUIN 1923, A 1 HEURE ET DEMIE  
SUR LE TERRAIN DU COLLEGE

## COURSES

- 1.—35 verges pour garçons au dessous de 7 ans.  
 1er prix—\$2.00, donné par M. A. C. Larivière.  
 2ème prix—\$1.25, paire de chaussures, donné par La Maison Blanche.  
 3ème prix—\$1.00, donné par M. O. Leclerc.
- 2.—35 verges pour fillettes au dessous de 7 ans.  
 1er prix—\$2.00, donné par M. J. E. Dégagné.  
 2ème prix—\$1.25, paire de chaussures, donné par la Maison Blanche.  
 3ème prix—\$1.00, donné par M. F. P. Jones.
- 3.—50 verges pour garçons au dessous de 10 ans.  
 1er prix—\$2.00, donné par M. J. O. E. Lévêque.  
 2ème prix—\$1.50, donné par M. Antoine Gauvin.  
 3ème prix—\$1.00, donné par M. H. D. de Moissac.  
 4ème prix—\$0.50, donné par M. Joseph Prescott.
- 4.—50 verges pour fillettes au dessous de 10 ans.  
 1er prix—\$2.00, donné par M. M. S. Bédard.  
 2ème prix—\$1.00, donné par M. A. Willems.  
 3ème prix—\$0.50, donné par M. Joseph Prescott.  
 4ème prix—\$0.25, bonbons, donné par M. Yves Brassard.
- 5.—100 verges pour garçons au dessous de 13 ans.  
 1er prix—\$3.00, donné par M. Noël Bernier.  
 2ème prix—\$2.50, culture, donné par le Magasin Bleu.  
 3ème prix—\$2.00, donné par M. Ernest Gagnon.  
 4ème prix—\$1.00, donné par M. Donat Dupas.
- 6.—75 verges pour fillettes au dessous de 13 ans.  
 1er prix—\$2.50, donné par M. Alexandre Bernier.  
 2ème prix—\$1.50, donné par M. Alexandre Bernier.  
 3ème prix—\$1.00, donné par M. Alexandre Bernier.  
 4ème prix—\$0.50, boîte de bonbons, donné par M. Ed. Lane.
- 7.—100 verges pour garçons au dessous de 16 ans.  
 1er prix—\$2.50, donné par la Cie Toupin.  
 2ème prix—\$1.50, donné par la Cie Toupin.  
 3ème prix—\$1.00, donné par la Cie Toupin.
- 8.—75 verges pour fillettes au dessous de 16 ans.  
 1er prix—\$2.50, donné par la Cie Toupin.  
 2ème prix—\$1.50, donné par la Cie Toupin.  
 3ème prix—\$1.00, donné par la Cie Toupin.
- 9.—100 verges pour jeunes gens de 17 à 20 ans.  
 1er prix—\$5.00, rasoir Durham Duplex, étui, ivroite, donné par Allaire et Bieau.  
 2ème prix—\$2.50, 2 boîtes de bonbons, donné par M. Ed. Lane.  
 3ème prix—\$2.50, 2 boîtes de bonbons, donné par M. Ed. Lane.
- 10.—75 verges pour demoiselles au dessous de 17 ans.  
 1er prix—\$3.00, chaplet, donné par M. A. Gauthier.  
 2ème prix—\$2.50, donné par M. J. A. Meindl.  
 3ème prix—\$2.50, donné par M. J. A. Meindl.
- 11.—Course aux chaussures pour garçons, 50 verges et retour.  
 1er prix—\$2.50, donné par M. Joseph Taylor.  
 2ème prix—\$1.00, donné par M. Joseph Gauthier.  
 3ème prix—\$0.50, donné par M. Ernest Cyr.  
 4ème prix—\$0.50, donné par M. Ernest Cyr.
- 12.—Course aux chaussures pour fillettes.  
 1er prix—\$2.00, donné par M. Joseph Taylor.  
 2ème prix—\$1.00, donné par M. Camille Fournier.  
 3ème prix—Bonbons, donné par M. Felix Montaldo.  
 4ème prix—\$0.50, donné par M. W. Johnson.
- 13.—Course pour dames mariées, 50 verges.  
 1er prix—\$3.00 de billets, donné par la City Dairy Co.  
 2ème prix—\$2.00 de billets, donné par la City Dairy Co.  
 3ème prix—\$2.00 de billets, donné par la City Dairy Co.
- 14.—Course pour hommes mariés, 100 verges.  
 1er prix—\$6.00, 1 corde de tremble, donné par M. J. A. Rousseau.  
 2ème prix—\$2.50, cigares, donné par M. A. Blain.  
 3ème prix—\$2.50, 25 cigares, donné par M. Wilfrid Paquin.
- 15.—Course pour hommes gras, (225 livres) 75 verges.

- 1er prix—\$5.50, 50 cigares, par la Cie Richard & Béliveau.  
 2ème prix—\$3.50, 25 cigares, donné par M. Jules Cortivriendi.  
 3ème prix—\$1.95, une chemise, donné par la Maison Blanche.
- 16.—Course en enfila une aiguille, 50 verges.  
 1er prix—\$5.00 de billets, donné par la Boulangerie Speirs-Par-nell.  
 2ème prix—\$3.00, jambon, donné par la Cie Gibson-Gage.  
 3ème prix—\$2.00, jambon, donné par M. Médéric Trudeau.  
 4ème prix—\$1.00, sac de farine, donné par M. F. Thérberge.
- 17.—Course pour Propriétaires de Fords, 75 verges.  
 1er prix—\$4.00, thermomètre Boyce, pour radiateur, donné par le Garage de Saint-Boniface.  
 2ème prix—\$2.75, chambre à air, donné par M. Joseph Robitaille.  
 3ème prix—\$2.50, lampe rouge, donné par MM. Bibeau Frères.
- 18.—Course à 3 jambes, 50 verges.  
 1er prix—\$4.00, 50 cigares, donné par Mme Vve Pierson.  
 2ème prix—\$2.50, 25 cigares, donné par M. Thomas Gagnon.  
 3ème prix—\$2.00, donné par MM. Michon et Schwartz.
- 19.—Course en allant la pipe.  
 1er prix—\$5.00, 50 cigares, donné par MM. Lavoie & Cie.  
 2ème prix—\$3.00, une pipe, donné par le Professeur Caron.  
 3ème prix—\$1.00, donné par M. F. X. Lavoie.  
 4ème prix—\$1.00, nouilles, donné par M. Constant.
- 20.—Souque à la Corde.  
 Prix—\$10.00, donné par la Société St. Jean-Baptiste. Une Boite de Cigarettes au capitaine gagnant, donné par M. Yves Brassard.
- 21.—Mascarade. Costumes historiques ou de fantaisie.  
 1er prix—Dames—\$16.00, une colombe en marbre blanc donné par M. J. O. Brunet.  
 2ème prix—\$5.00 de billets, donné par la Modern Dairy Co.  
 1er prix—Messieurs—Une charge de bois par la Dowse Sash & Door Co.  
 2ème prix—\$0 cigares, donné par Hince & Rodrigue.
- 22.—Course aux oeufs pour Dames.  
 1er prix—Une demie-corde de bois scié, donné par M. Alfred Despatis.  
 2ème prix—\$3.00 de billets, donné par Milton Bakery Co.  
 3ème prix—\$2.00, jambon roulé, donné par MM. Pelletier & Phaneuf.  
 4ème prix—\$1.25, sac de farine, donné par MM. Pelletier & Phaneuf.
- 23.—Course en mangeant un biscuit Soda.  
 1er prix—\$6.00, 50 cigares, donné par Mme St. Onge.  
 2ème prix—\$4.00, rasoir, donné par la Cie Ashdown.  
 3ème prix—\$1.00, donné par M. F. X. Lavoie.
- 24.—Course spéciale.  
 Prix—\$5.00 en billets, donné par la Crescent Creamery Co.

## FEU D'ARTIFICE

Offert par MM.:  
 Alexandre Bernier .....\$5.00 La Banque d'Hochelaga .....\$5.00  
 St. Boniface Creamery ..... 5.00 J. A. Marion ..... 3.00  
 J.-Jean Daoust ..... 5.00 Un anonyme ..... 2.00  
 Joseph Bernier ..... 5.00 Western Paint ..... 2.00  
 Echevin Doucet ..... 5.00 Fd. Marcoux ..... 2.00  
 C. A. Garreau ..... 5.00 Th. Hébert ..... 2.00  
 Pambrun & Désilès ..... 5.00 Dr. Laurendeau ..... 2.00  
 Dr. Longpre ..... 1.00

## ENCOURAGEZ NOS GENEREUX DONATEURS

Les Billets pour la Séance sont en vente chez M. J. A. A. Pambrun, 366 rue Langevin.

## LE PROCES DE MONTREAL

.....Donc, un procès retentissant va se dérouler aux assises criminelles de Montréal: celui de l'abbé Delorme, accusé du meurtre de son demi-frère.

Du procès lui-même, il ne faut rien dire, évidemment. La loi et les convenances prescrivent également qu'on s'abstienne de tout commentaire sur les faits de la cause aussi longtemps que le jury n'aura pas rendu son verdict.

Ce grave événement, douloureux certes pour les catholiques, suggère cependant des réflexions d'ordre général qui sont nécessaires si l'on veut maintenir dans leur strict rayon les contingences particulières et si l'on veut empêcher toute âme effarée, ou hostile, de se livrer à des généralisations injustes.

Le prêtre, même après qu'il a été revêtu d'une dignité surhumaine, reste un être humain; comme nous tous il est pétri de limon, substance fort peu résistante; il est donc, lui aussi, faillible de sa nature; et s'il lui arrive parfois de prévariquer, sa faute ne saurait raisonnablement prouver qu'une chose, c'est que le prêtre, tout comme les autres mortels, est obligé de lutter pour se maintenir dans la voie droite; il a, lui aussi, à livrer le combat perpétuel dont parlent les Livres Saints; il a, lui aussi, son Calvaire à graver avant d'arriver à l'éternité. L'austère vêtement qu'il porte, la réclusion qui est sa loi, la sphère élevée dans laquelle il se meut, tout sans doute l'orientent vers une vie parfaite, mais rien de tout cela ne l'immunise absolument contre le mal. Le libre arbitre, prérogative magnifique mais redoutable, est une règle universelle à laquelle Dieu ne l'a pas soustrait.

Si, par conséquent, nos prêtres atteignent à la haute vertu dont ils donnent presque tous l'admirable spectacle, c'est qu'ils s'attachent inlassablement à y parvenir; ils occupent le sommet de l'échelle de Jacob parce que, d'effort en effort, ils en ont gravi tous les degrés; leur sainteté est une récompense, non pas un don gratuit. Qui dira jamais tout ce que recèle de renoncement et de générosité le bataillon sacré de nos prêtres! Chacune de ces vocations sacerdotales a coûté un sacrifice, a causé une souffrance. Il n'y a rien de si auguste dans toute la cité du peuple chrétien que ce sénat de prêtres, parce que cette collectivité d'âmes sereines, miséricordieuses et saintes est une germination d'héroïsme. Quand l'ordinaire s'est couché sur les dalles du temple avant de recevoir l'unction sacramentelle, il a accompli un acte de pure immolation; qui ne voit en effet que pour faire ainsi le don complet de soi-même, pour quitter sa famille et ses amis, pour s'interdire la fondation d'un foyer, pour franchir cette étape morale qui l'a amené à regarder comme des hochets tous les prestiges et tous les agréments des carrières profanes, pour fermer résolument ses oreilles à toutes les musiques du monde, il a fallu un corps-à-corps d'aspirations et de desirs contradictoires, il a fallu une bataille où l'âme a souvent connu la meurtrissure avant de connaître la transfiguration.

Aimons donc nos prêtres, prions pour eux, soyons jaloux de leur honneur, respectons-les — nous voulons dire, respectons la délicatesse de leur conscience; tenons compte dans nos rapports avec eux de leur formation particulière, qui les a déshabitués de bien des choses avec lesquelles il est injuste et malséant de les remettre en contact. Pour monter à l'autel et pour avoir le droit de célébrer la messe — cet acte infini — le lévite a quitté le monde bruyant et léger, il s'est renfermé dans un séminaire, pendant des années il s'est approprié la grave doctrine des Pères de l'Eglise, il a façonné son oreille aux chants de la liturgie, il s'est, en un mot, pétri une âme spéciale où il y a d'extrêmes soucis de probité, des sensibilités, des prudences qu'il faut profondément respecter. Il est l'être pur par excellence — du moins l'Eglise l'a voulu tel; toutes les années de

(A suivre en page 3)

LE VOYAGE DE  
M. PERRICHON

Dimanche soir, le 10 juin, le Cercle dramatique de Saint-Boniface, sous la direction de M. Jean-Charles d'Auteuil, a donné dans la salle du collège, au profit du fonds de reconstruction, la désopilante comédie de Labiche intitulée: "Le voyage de M. Perrichon".

Cette comédie, que les critiques s'accordent à considérer comme l'une des meilleures de Labiche, même comme son chef d'oeuvre, a été représentée pour la première fois, en France, en 1870. Pièce de franchise et vraie gaieté allant jusqu'à la limite de la charge, mais ne la dépassant pas. Deux jeunes gens poursuivent la conquête d'une jeune fille. Tableau plaisant d'où se dégage cette observation, que pour l'homme vain, la reconnaissance est un sentiment pénible: la présence de celui qui l'a servi l'humilie, tandis que la vue de l'homme à qui il a rendu lui-même service flatte sa vanité. Il repousse celui à qui il doit la vie, pour accueillir et combler sans cesse celui dont il se croit le sauveur.

Sur cette intrigue, Labiche conduit avec une véritable maîtrise, avec beaucoup d'esprit et d'entrain, quatre actes bien étoffés. Quelques heureuses corrections apportées au texte original, — on sait que la morale n'est pas le fort de Labiche — n'ont fait qu'améliorer la comédie et rien n'a pu choquer ou indisposer le moindre auditoire d'élite qui se pressait nombreux dans la salle du collège et qui a si bien su apprécier toutes les ressources de jeu des acteurs.

M. Perrichon est le principal rôle de la pièce. Ce rôle a été interprété avec une parfaite maîtrise: naturel, entrain, diction, variété de sentiments, jeux de physionomie: tout était parfait. Les applaudissements et les rires francs et si spontanés des auditeurs l'ont hautement prouvé. Pour ménager la modestie de nos amis, nous ne mentionnerons que les noms de personnages.

Armand Desroches et Daniel Savary sont les deux prétendants qui se font une lutte pleine de charmes et de péripéties pour obtenir la main de Mlle Henriette Perrichon. La lutte reste toujours amicale et elle intéresse vivement l'auditoire. Les deux acteurs, surtout l'un des deux — pas le vainqueur dans la lutte, — n'ont pas à leur débuts sur les tréteaux. Leur naturel, leur bonhomie, leurs procédés courtois et leur belle prononciation, qui se module au gré des sentiments exprimés, ont été vivement goûtés.

Le commandant Mathieu, avec sa ronde franchise et son allure martiale, son souci de l'orthographe et son sens de l'honneur, occupe aussi une place de premier plan dans la comédie. Le directeur de la pièce a été bien inspiré dans le choix du personnage. Celui-ci a interprété son rôle d'une manière qui tranchait et se rapprochait d'autant de la perfection.

Autour de ces quatre rôles, Labiche fait graviter plusieurs personnages importants, qui ajoutent à l'intrigue et la rend variée et palpitante d'intérêt. Madame Perrichon, Mlle Henriette, sa fille, et la servante Nicole, ont toutes trois joué avec une grâce et un charme prenant. Elles ont vivement plu à l'auditoire.

Majorin, l'Aubergiste, et Joseph, méritent également une mention très honorable pour la manière habile avec laquelle ils ont rempli des rôles modestes. Les voyageurs, les guides, les employés de chemin de fer: tous ont rempli leur rôle à qui mieux mieux.

En somme le Cercle dramatique de Saint-Boniface peut être fier de cette séance qui met le couronnement à sa série annuelle. Comme les acteurs, qui jouaient l'autre soir le "Bourgeois Gentilhomme" au Sacré-Coeur, ils ne se reposent pas sur leurs lauriers. Ces séances contribuent non seulement au maintien et au développement des oeuvres, mais elles démontrent, elles apprennent à goûter la belle langue française et la bonne diction, et resserrent les liens qui unissent fils et filles d'une même race. Dans notre milieu cosmopolite, froid comme la Mer de Glace où M. Perrichon est allé faire un voyage si plein de péripéties, nous avons besoin de telles réunions, où président le tact, la dignité, la délicatesse et Sa Majesté la Langue française.

L'orchestre Wynant et Mlle Adéla Patenaude, accompagnée par Mme Louise Thibault, ont prêtés leur artistique concours aux acteurs.

Vendredi dernier à eu lieu au collège un intéressant congrès de l'Union Régionale manitobaine de l'A. C. J. C. Compte rendu forcément remis au prochain numéro, ainsi que celui du voyage à Letellier de la chorale de la cathédrale.



## LA CULTURE DU BLE D'INDE ET DES TOURSOLS SUR LES STATIONS DE DEMONSTRATION

Le blé d'Inde et les tournesols méritent d'être cultivés beaucoup plus qu'ils ne le sont actuellement, étant donné leur rendement, leur prix de revient et la qualité de leurs fourrages pour la nourriture d'hiver. Ces deux cultures peuvent être également dans le système d'exportation, car elles peuvent être facilement transformées en huile.

Dans les provinces de l'Ouest, on est en train de planifier la culture de ces cultures. Les tournesols et les blés d'Inde sont des cultures nouvelles et intéressantes. Elles ont été introduites en Amérique du Nord par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis. Elles ont été introduites en Europe par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis. Elles ont été introduites en Europe par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis.

Les tournesols et les blés d'Inde sont des cultures nouvelles et intéressantes. Elles ont été introduites en Amérique du Nord par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis. Elles ont été introduites en Europe par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis. Elles ont été introduites en Europe par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis.

Sur les stations de démonstration, on a vu que les tournesols et les blés d'Inde sont des cultures nouvelles et intéressantes. Elles ont été introduites en Amérique du Nord par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis. Elles ont été introduites en Europe par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis.

Les tournesols et les blés d'Inde sont des cultures nouvelles et intéressantes. Elles ont été introduites en Amérique du Nord par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis. Elles ont été introduites en Europe par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis.

Les tournesols et les blés d'Inde sont des cultures nouvelles et intéressantes. Elles ont été introduites en Amérique du Nord par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis. Elles ont été introduites en Europe par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis.

Les tournesols et les blés d'Inde sont des cultures nouvelles et intéressantes. Elles ont été introduites en Amérique du Nord par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis. Elles ont été introduites en Europe par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis.

Selon son médecin, Mme H. Carpentier ne guérirait pas et devait s'attendre aux pires choses. — Elle a bonne Santé aujourd'hui grâce aux

## PILULES ROUGES

Ainsi en est-il aujourd'hui aussi pour Mme A. Lavallée



Mme Hercule CARPENTIER  
29, Brook, Woonsocket, R. I.

Je souffrais depuis quelque temps de douleurs internes pour lesquelles le médecin que j'avais consulté me dit qu'il ne pouvait me guérir et que je devais m'attendre aux pires choses, c'est-à-dire à une opération. Mon estomac ne pouvait garder aucune nourriture, tout remontrait aussitôt; le cœur aussi m'inquiétait. Depuis très longtemps je voyais dans les journaux les annonces des

Pilules Rouges et j'ai décidé d'essayer ce remède. Au début je n'avais aucune confiance; cependant, en peu de temps, mes douleurs ont diminué. J'ai continué de les prendre; les forces me sont rapidement revenues et ma santé s'est rétablie. Des Pilules Rouges, j'en tiens toujours dans ma maison maintenant pour m'en servir si les forces viennent à me manquer. Mme Hercule Carpentier, 29, Brook, Woonsocket, R. I.

J'ai employé les Pilules Rouges pendant quelques mois et j'en ai obtenu de très bons résultats. Je suis âgée, mais je puis encore travailler beaucoup. Par moment cependant, je me sens abattue, j'ai des douleurs de dos et de reins, mais j'ai recours aux Pilules Rouges qui sont pour moi merveilleuses, car quelques boîtes suffisent pour me rendre ma vigueur. Mme A. Lavallée, 710, rue Logan, Montréal.

Les mères de famille font prendre les Pilules Rouges à leurs fillettes pour leur assurer une bonne formation.

Les femmes qui souffrent de maladies internes, d'anémie, trouvent leur guérison dans l'emploi des Pilules Rouges. Au retour de l'âge, elles doivent recourir aux Pilules Rouges pour aider le sang à se bien placer et pour éviter les maladies les plus dangereuses.

**CONSULTATIONS GRATUITES.**—Les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine donnent des consultations gratuites à toutes les femmes qui viennent les voir ou qui leur écrivent.

Les Pilules Rouges se vendent 50 centes la boîte. Tous les pharmaciens et les marchands de remèdes les ont. Cependant, si quelqu'un ne pouvait les trouver dans sa localité, nous les lui enverrons sur réception du prix. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE, limitée, 274, rue Saint-Denis, Montréal.

On a vu, sur les stations de démonstration, que les tournesols et les blés d'Inde sont des cultures nouvelles et intéressantes. Elles ont été introduites en Amérique du Nord par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis. Elles ont été introduites en Europe par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis.

Sur les stations de démonstration, on a vu que les tournesols et les blés d'Inde sont des cultures nouvelles et intéressantes. Elles ont été introduites en Amérique du Nord par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis. Elles ont été introduites en Europe par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis.

Les tournesols et les blés d'Inde sont des cultures nouvelles et intéressantes. Elles ont été introduites en Amérique du Nord par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis. Elles ont été introduites en Europe par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis.

Les tournesols et les blés d'Inde sont des cultures nouvelles et intéressantes. Elles ont été introduites en Amérique du Nord par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis. Elles ont été introduites en Europe par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis.

Les tournesols et les blés d'Inde sont des cultures nouvelles et intéressantes. Elles ont été introduites en Amérique du Nord par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis. Elles ont été introduites en Europe par les missionnaires de la Compagnie du Nord-Ouest. Elles ont été cultivées par les Indiens et les Métis.

passé le rendement, sur jachère, de 1.50 à 2.00 par acre, et de 3.50 à 4.00 par acre, en moyenne, pendant six ans. Le rendement des cultures de blé d'Inde et de tournesols est de 7.00 à 8.00 par acre, en moyenne, pendant six ans. Le rendement des cultures de blé d'Inde et de tournesols est de 7.00 à 8.00 par acre, en moyenne, pendant six ans.

### ETRE CANADIEN NE GÂTE RIEN

A chaque pays, je le sais, Toujours veille un Saint tutélaire, Saint Georges à notre Angleterre, Et saint Louis, et saint Louis à tout Français, Et saint Patrice aux nobles Irlandais, Mais quand je songe à notre fête, A Jean martyr, plus que prophète, Ma foi, j'avoue et je soutiens

Qu'Étre Canadien ne gâte rien, Étre Canadien ne gâte rien, Non, non, jamais, ne gâte rien.

Chaque pays, et c'est la loi, Vaite ses gloires, sa naissance, L'Angleterre son opulence, Et le Français, et le Français plus d'un grand roi, Et l'Irlandais son invincible foi, Mais quand je songe à notre histoire, Brillante d'une pure gloire, Ma foi, j'avoue et je soutiens

Qu'Étre Canadien ne gâte rien, Étre Canadien ne gâte rien, Non, non, jamais, ne gâte rien.

Chaque peuple a sa qualité, Sa note caractéristique, L'Anglais à l'humeur flegmatique, Et le Français, et le Français à la gaieté, Et l'Irlandais joyeuse fermeté, Mais quand je songe à l'alliage, De tous ces dons, notre partage, Ma foi, j'avoue et je soutiens,

**J. M. RUSSELL**  
CONTRACTEUR ELECTRICIEN  
Estimés fournis sur Demande  
242 Avenue Taché  
NORWOOD — MANITOBA  
TELEPHONE N 1347

### Soudure de Metaux

Procédé "Oxy-Acétyle" Nous resoudons tout morceau brisé et donnons ces pièces la qualité égale au neuf.  
SOUDAGE DE TOUS MEAUX  
Manitoba Welding Company  
Etabli depuis 1911  
58 Princess — Tél. A8721  
WINNIPEG, MAN  
Nous parlons français

### Desjardins Freres

Entrepreneurs de Pompes Funébres  
14, rue Victoria — St-Boniface  
Tél. N:467  
Autos pour funérailles, mariages et baptêmes. Service jour et nuit. Auto-ambulance et auto-brûlard sur demande. Maison exclusivement Canadienne-française.

### J. O. BRUNET

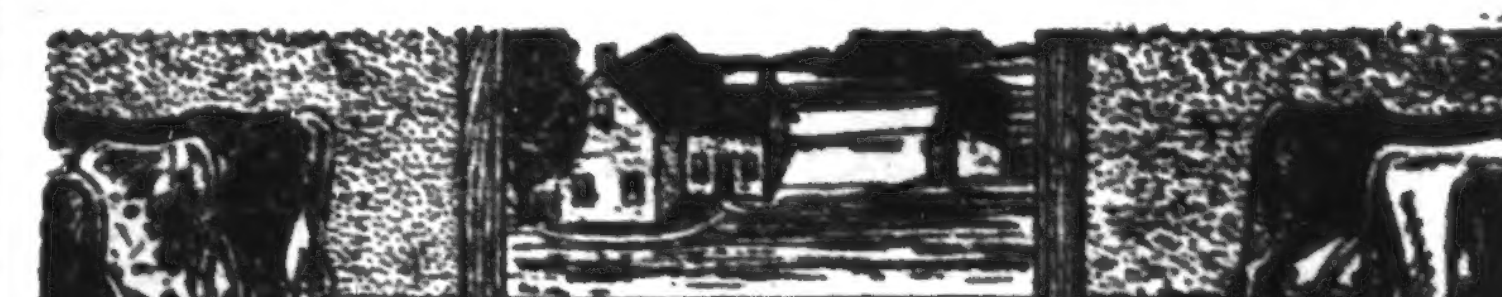
Importateur de MONUMENTS FUNERAIRES en marbre et granit, statues, etc.  
Bureau et Atelier  
346 Taché, St-Boniface  
En face de L'Hôpital St-Boniface  
Tél. M. 5325-Rés. Tél. M. 7106

Qu'Étre Canadien ne gâte rien, Étre Canadien ne gâte rien, Non, non, jamais, ne gâte rien.

Ed. L.

## Cusson Agenciers, Ltd Assurances

SEULS AGENTS EMBETTANT DES POLICES EN FRANÇAIS  
Représentant la compagnie de chemin de fer du  
**GRAND TRONC PACIFIQUE**  
**GOVERNEMENT CANADIEN**  
et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans  
Renseignements donnés volontiers et gratuitement  
60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4372



**Augmentez vos bénéfices de Laiterie**

en procurant à vos animaux les quartiers les plus confortables qui puissent se construire. Soyez votre propre inspecteur de lait, et assurez à vos produits une pureté absolue en construisant une stable d'un matériel, qui soit une garantie de conditions sanitaires, et qui vous soit en même temps des plus économiques.

### Construisez avec du béton

C'est le matériel le plus économique pour la construction des bâtiments de la ferme, parce qu'il n'y a aucune réparation à y faire, du moment qu'il est bien construit. Les matériaux en béton sont propres et durables. Les animaux y trouvent, en hiver, la chaleur et le confort, ce qui est de nature à augmenter la quantité et la qualité du lait. Que vous construisiez une stable, un silo, un entrepôt, un bâtiment pour vos vaches, ou tout autre bâtiment, c'est le matériel le moins coûteux.

"Ce que le cultivateur peut faire avec le béton," voilà le titre d'une magnifique brochure illustrée, gratuite, qui vous donnera une foule de détails précieux sur les bâtiments en béton pour la ferme, et vous indiquera comment les construire pour économiser de l'argent.

Bureau d'Informations pour le Cultivateur  
**Canada Cement Company Limited**  
528 Edifice Herald  
Montréal

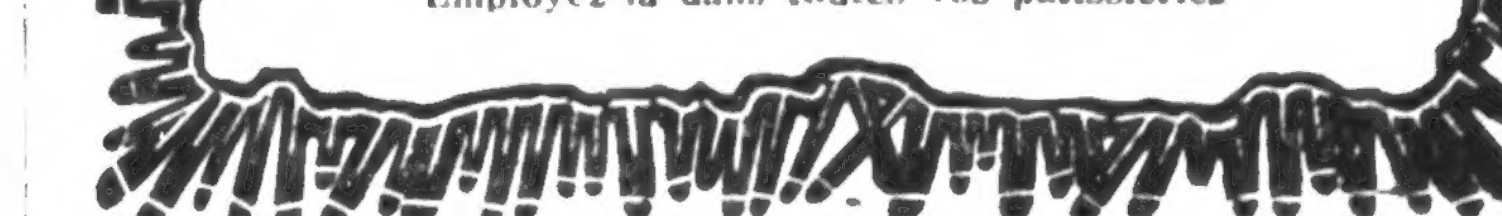


### MENAGERES

Pratiquez l'économie. Conservez les aliments. Vous aurez plus de pain et du meilleur pain si vous vous servez de

## PURITY FLOUR

(Telle que requise par le Gouvernement)  
Licence Nos. 15, 16, 17, 18.  
Employez-la dans toutes vos pâtisseries



### Il est Consolant d'avoir

l'assurance que vous pouvez obtenir un remède qui a fait ses preuves, parfaitement approprié à vos besoins. Toute femme affligée de maux de tête, mal de dos, langueur, nervosité extrême et profond abattement devrait essayer les

## Beecham's Pills

(Le remède qui se vend le plus au monde)  
afin de voir la différence dans son état. En purifiant le système, elles assurent une meilleure digestion, un sommeil plus réparateur, des nerfs plus calmes, et confèrent le charme des yeux brillants, un teint rose parfait et une humeur enjouée. Des milliers et des milliers de femmes ont eu le bonheur d'apprendre que les Pilules de Beecham sont recommandables et

**Le Remède Infaillible des Familles**  
Préparées seulement par Thomas Beecham, St. Helens, Lancashire, Angleterre.  
En vente partout au Canada et aux Etats-Unis d'Amérique. En boîtes de 25 centes.

Mrs. R. Daugherty of 407 McNab St., North, Hamilton, says: "I think Vicks VapoRub one of the best remedies I have ever used. I have a child two years old, who seems to no longer get rid of one cold than he has another. I find Vicks stops the coughing so quickly, when applied to his chest. I would hate to be without Vicks in the house."

Mrs. James Hicks, 34 A St. Remi St., Montreal, says: "We have great faith in Vicks VapoRub. I used it on my children for colds in the chest, and found it relieved them even when the cold was very bad. My husband has been sick seventeen months with flu and double pneumonia, because it is very hard to carry and gives such quick relief for small animal and insect bites, and for chapped hands and lips. I have not had a cold all winter."

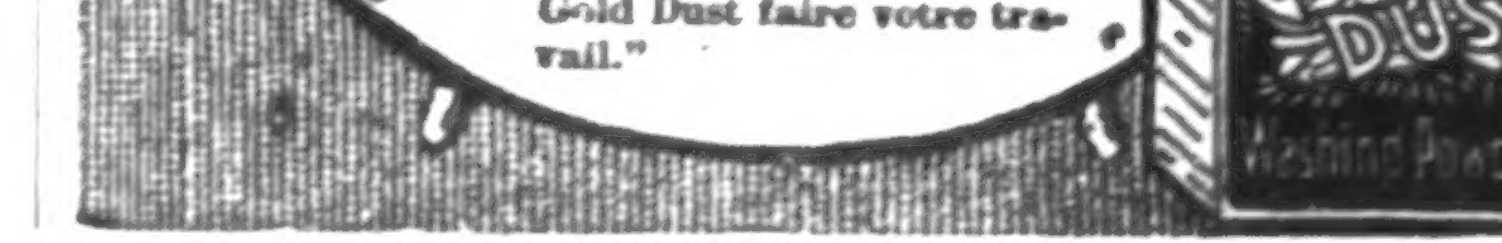
Mrs. C. Phoenix, of 755 Grey St., London, Ont., writes us: "I am a hunter, trader and trapper, also a fisherman. I use Vicks VapoRub in place of liniments, because it is very hard to carry and gives such quick relief for small animal and insect bites, and for chapped hands and lips. I have not had a cold all winter."

La suie, la graisse ou les traces de brûlures disparaissent rapidement sur les marmites avec l'emploi de l'eau chaude et du

## GOLD DUST

Servez-vous-en pour les ustensiles de cuisine. Il nettoie tout article. 6c et plus gros paquets.

THE H. K. FAIRBANK COMPANY  
MONTREAL  
"Laissez les Jumeaux Gold Dust faire votre travail."



# It's Yours

Free, at all the drug stores



# Get it today

New outside treatment for Colds and Croup

## This Test Size Package of Vicks VapoRub

20,000 Canadian Families Tested Vicks Last Winter. What Some Users Say:

### TORONTO

Mrs. E. W. 11 Cherpaw, of 14 Enderby Rd., Toronto, writes: "When our little child contracted a cold, we asked us to get a box of Vicks VapoRub and she would prove to us what it would do. It certainly did the trick in short order, and we use it now in preference to anything else."

### OTTAWA

Mrs. E. L. Lenoire, of 180 Rideau St., Ottawa, writes: "I have used Vicks VapoRub, sore throat and colds in head with good results. I strongly recommend it also for eruptions of the skin, and all kinds of sores."

### BRANTFORD

Mrs. W. F. Scrivner, of 32 Grey St., Brantford, Ont., writes: "We have found your Vicks VapoRub very beneficial in relieving colds on the chest and lungs. We have used it on the children and by keeping a bottle of Vicks on hand have kept them free from colds all winter."

### QUEBEC

Mrs. Paul Verrault, of 64 Richelieu St., Quebec, Que., writes: "I am only too glad to recommend Vicks VapoRub as I have used it for several cases, such as sore throats, colds in the head, and carache, and I have already recommended it to many of my friends."

WHILE the supply lasts, the coupon below is good at any local drug store for a test size package of Vicks VapoRub, the external, vaporizing treatment for all cold troubles.

Though new here, Vicks is a family stand-by in the States, where over 17 million jars are used yearly. Its success is due to its amazingly quick double action. Rubbed on, it penetrates and stimulates the skin. At the same time, its ingredients, released as medicated vapors by the body heat, are inhaled with each breath directly into the nose, throat and lungs. Thus colds are often broken up over night, croup relieved in fifteen minutes.

Mothers prefer this new way of treating children's cold troubles because it avoids upsetting their little stomachs by internal dosing. It is fine for spasmodic croup, sore throat, tonsillitis and head colds, and as a salve for cuts, burns, bruises and itchings.

Vicks is the discovery of a pharmacist in the States who found how to combine, in salve form, the world's best remedies for colds—Camphor, Menthol, Eucalyptus, Thyme, Turpentine, etc. Made at first in the back room of his drug store, for a few friends, its fame spread county by county, state by state until now Vicks is the largest selling remedy of its kind in the world.

To demonstrate their faith in Vicks, the manufacturers have authorized every local drug store to give out 100 test packages free.

Enthusiastic Over the New Vapor Method of Treating Children's Cold Troubles

### HAMILTON

Mrs. R. Daugherty of 407 McNab St., North, Hamilton, says: "I think Vicks VapoRub one of the best remedies I have ever used. I have a child two years old, who seems to no longer get rid of one cold than he has another. I find Vicks stops the coughing so quickly, when applied to his chest. I would hate to be without Vicks in the house."

### MONTREAL

Mrs. James Hicks, 34 A St. Remi St., Montreal, says: "We have great faith in Vicks VapoRub. I used it on my children for colds in the chest, and found it relieved them even when the cold was very bad. My husband has been sick seventeen months with flu and double pneumonia, because it is very hard to carry and gives such quick relief for small animal and insect bites, and for chapped hands and lips. I have not had a cold all winter."

### LONDON

Mrs. C. Phoenix, of 755 Grey St., London, Ont., writes us: "I am a hunter, trader and trapper, also a fisherman. I use Vicks VapoRub in place of liniments, because it is very hard to carry and gives such quick relief for small animal and insect bites, and for chapped hands and lips. I have not had a cold all winter."

### Take this Coupon to your druggist

This Coupon is good at any city drug store for a Test Size Package of Vicks VapoRub, so long as the supply lasts. If you live out of town, or if druggists' supply runs out, mail the coupon to Vicks Chemical Co., 344 St. Paul Street, W., Montreal, P. Q.

Name.....  
Street and No.....  
City..... Prov..... 18 A

For All Cold Troubles  
**VICKS VAPORUB**  
OVER 17 MILLION JARS USED YEARLY



Les Hommes Faibles Deviennent Forts s'ils prennent les

**PILULES MORO**

MM. Bourgela et Robillard les préfèrent à tout autre Remède.

J'ai pris des Pilules Moro après avoir employé beaucoup d'autres remèdes sans résultat satisfaisant. Je suis âgé et je suis sujet à des maux de reins. Pour les éviter, aussitôt que je m'aperçois que mes forces diminuent, j'ai recours aux Pilules Moro qui sont pour moi merveilleuses. Je me fais un devoir de faire connaître le bien qu'elles me procurent pour le bénéfice des hommes qui pourraient être dans le même cas que moi. — M. Olivier Bourgela, 3562, rue Boyer, Montréal.

J'ai obtenu le retour de mes forces et le rétablissement de ma santé des Pilules Moro que j'ai employées et c'est avec plaisir que je les recommande aujourd'hui. Mes forces diminuaient depuis quelques mois; je souffrais terriblement des reins et de la tête et c'est parce que les remèdes qui m'avaient été prescrits ne me guérissaient pas que j'ai pris les Pilules Moro.

J'aurai encore recours à ce remède si les forces me manquent de nouveau. — M. Oscar Robillard, 1334, rue Demontigny Est, Montréal.

Un purificateur du sang, un bon tonique, un remède pour remettre l'équilibre, voilà ce que doivent prendre les hommes qui perdent leur appétit, leur forces et n'ont plus une bonne digestion. Les Pilules Moro pour les Hommes tonifient le système, purifient le sang, guérissent les dépressions, le mal de reins, activent les fonctions de l'estomac et font disparaître tous ces maux auxquels les hommes sont exposés.

Les Pilules Moro pour les Hommes sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 274, rue St-Denis, Montréal.

**LE PROCES DE MONTREAL**

(Suite de la page 1)

forte et suave préparation qu'elle lui a ménagée ont tendu vers ce but. Et c'est pour cela que dans sa confiance, l'Eglise permet au jeune prêtre, immédiatement après son ordination, de présenter à son père, à sa mère, aux grands-parents couverts de cheveux blancs, à la foule des fidèles, ses mains ointes de l'huile sainte et consacrées pour immoler la divine Victime.

Pour le frère revêtu d'un tel caractère et tenu à tant de vertu, ayons les égards et les circonspections nécessaires; ayons la bonne éducation, à défaut d'un autre sentiment, de mesurer devant lui nos paroles; quand il pénètre dans nos demeures, ayons la discrétion d'écarter de ses yeux les livres, tableaux et statues où l'art s'est affranchi de toute préoccupation accessoire; comprenons que nos foyers n'ont pas le droit de heurter son sens de la réserve par des propos, des divertissements et des toilettes qui sont devant lui de pures incivilités.

Et notre clergé canadien-français! Combien nous pouvons en être fiers. A part son ministère spirituel, quels dons ne nous a-t-il pas faits? Il a entouré de soins vigilants notre race naissante; il a bâti nos premières écoles de village; il nous a donné nos grands collèges classiques; il a semé, sur tout le territoire canadien, des hôpitaux pour nos malades et des hospices pour nos orphelins; il a été le Bon Samaritain qui a soigné nos blessures et pourvu à nos besoins. A l'heure actuelle il tient une place de premier plan dans le grand travail de réfection que le Canada français a entrepris pour faire face aux problèmes nouveaux qui se dressent devant nous.

Pensons à tout cela, ayons devant les yeux cet immense mérite global de l'ordre ecclésiastique, et notre foi dans nos prêtres ne sera pas ébranlée par des déficiences isolées — même si elles devenaient dûment constatées.

NOEL BERNIER.

Avocat au bureau de Winnipeg.

**MON DRAPEAU (1)**

Pour mon drapeau, pure et brillante page  
Portant, écrits en traits si glorieux,  
Au Canadien qui vit sur toute plage,  
Le souvenir et la foi des aïeux,  
Je veux celui qu'au jour de la victoire  
Le grand Montcalm planta sur le rempart,  
Que Crémazie au Temple de l'histoire,  
Aurore de son merveilleux art,  
Pour mon drapeau, gage assuré de gloire,  
O Canadien, je veux ton étendard!

Sur mon drapeau, je veux un autre emblème,  
Une guirlande au milieu de ses plis,  
Au champ d'azur il convient que l'on seme  
Famille d'érables auprès des fleurs de lys.  
Dans nos forêts, où, devant le courage  
Du héros colon, le sentier s'est ouvert,  
Régne, drape dans son royal ombrage,  
Un arbre aimé dont le sol est couvert.  
Sur mon drapeau, je veux ta noble image,  
O Canada, je veux ton rameau vert!

Sur mon drapeau, comme dernier symbole  
Plus beau qu'un lys, plus brillant que l'or pur,  
Sur mon drapeau, je veux une auréole  
Serrant en rubis dans l'azur  
Du Golgotha Jésus brisé la pierre,  
D'où le monde et son rite naissent,  
Et comme au palais, la chambre,  
Roi légitime, il s'avance en vainqueur.  
Sur mon drapeau, qui marche à la lumière,  
O Christ, o Roi, je veux ton divin Coeur!

(1) Strophes composées par le R. P. Edouard Lecompte, S. J., et chantées dans une séance publique, le 18 mars 1903, au Collège de Saint Boniface.

Nous prenons dans la "Liberté" la note suivante:

Tous apprendront avec plaisir que les Missionnaires Oblats du S.-C. et de M.-I. ont fait l'acquisition de l'Ecole Normale, au prix de \$23,000, par l'entremise de M. le Dr N.-A. Lauren-

deau, ancien maire de la ville et ami de la communauté. Le contrat a été signé le 15 juin, jour du huitième anniversaire de la mort de Mgr Langevin, fondateur et père de cette communauté qu'il continue à protéger du haut du ciel.

**MERE D'UNE  
NOMBREUSE FAMILLE**

Recommande aux autres mères  
le Composé Végétal de  
Lydia E. Pinkham.

Hemford, N.E. — "Mère de quatre enfants, après la naissance de mon dernier enfant, j'étais si faible que je ne pouvais pas travailler. Une amie me conseilla de prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Depuis, je suis plus forte et n'ai plus de douleurs dans le dos. Je dis à mes amies qui souffrent de faiblesse féminine, de prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, car je crois que c'est le meilleur remède sur le marché. Vous pouvez publier ma lettre." — Madame George I. Crouse, Hemford N.E.

**Mon premier enfant.**

Glen Allen, Alabama. — "Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a fait un grand bien pour mes douleurs au bas ventre, dont je souffrais depuis près de quatre ans, après la naissance de mon premier enfant. Une voisine me recommanda le Composé Végétal, après avoir pris des remèdes de médecins sans effet. Je n'ai plus de douleurs et je suis plus forte. Je le recommande et vous permet de publier ma lettre-témoignage." — Mme Ida Rye, Glen Allen, Alabama.

Femmes qui souffrez, écrivez à The Lydia E. Pinkham Medicine Co., Cough, Ont., pour avoir un exemplaire gratuit du Manuel Confidentiel de Lydia E. Pinkham sur les "Maladies Particulières de la Femme."

**LES DIX PREMIERES  
ANNEES DES SOEURS  
GRISES A ST-BONIFACE**

D'après leurs chroniques  
journalières — 1844-1854

Le 13 septembre 1843, veille de la fête de l'Exaltation de la Sainte Croix, un grand vieillard, à la soutane usée, à la figure toute faite d'humilité et de pitié, incarnation de l'apostolat infatigable, se présentait chez les Soeurs Grises de Montréal. C'était Mgr Provencher, le premier missionnaire de la Rivière-Rouge, évêque titulaire de Julopolis et auxiliaire de l'évêque de Québec.

Il y avait vingt ans qu'il cherchait des mains maternelles pour rompre le pain aux petits enfants de son district lointain, et il n'en trouvait pas.

Des 1822, il en avait conféré avec Mgr Plessis, son consacrateur, "mais, avaient-ils conclu ensemble, la pauvreté extrême et l'éloignement de ces pays ne seraient-ils pas une infranchissable barrière?"

Plus tard, des négociations entreprises avec l'évêque d'Albany et la Propagation de la Foi de Lyon n'aboutirent à aucun résultat.

En 1838, touchées des angoisses du pauvre prêtre qui voyait son troupeau envahi par l'enseignement protestant, les Ursulines des Trois-Rivières s'e-

(A suivre en page 4)



Si vous  
Souffrez  
du

**RHEUMATISME**

Lumbago, Névralgie ou l'impression  
quelque autre douleur, appuiez du  
doigt sur le point douloureux et le soulagement sera  
immédiat. Minard est le seul  
remède dont votre grand-père faisait usage. — Rien ne peut l'égaler.

En vente partout

**POUR VOS TRAVAUX  
D'IMPRIMERIE****L'imprimerie est un Art**

Dans l'imprimerie comme tous les métiers d'art il y a un cachet spécial à donner au travail. Cet art ne s'achète pas et surtout ne s'improvise pas, il s'acquiert après de longues années de travail. Il faut savoir donner à tel ou tel ouvrage, telle ou telle apparence; par exemple une carte d'affaire qui sera disposée comme un prospectus, ou une entête de lettre qui ressemblera à une affiche, non seulement ne frappera pas l'attention mais choquera l'oeil. Il est reconnu qu'une annonce bien faite, une conception originale dans la confection d'un programme, ou d'un travail de fantaisie attire l'attention et rapporte des profits certains. Nous nous efforçons de donner à notre clientèle ce cachet dans l'exécution de leurs travaux et pour cela nous n'épargnons pas notre peine. Nos clients nous trouveront toujours prêts à leur faire des suggestions, ou faire des ébauches et nous garantissons une originalité parfaite dans la disposition typographique, une apparence luxueuse dans les couleurs et l'impression, et avec cela un service rapide et des prix convenables. Ceux qui ont bien voulu nous donner une commande d'essai dans le passé sont maintenant devenus nos meilleurs clients.

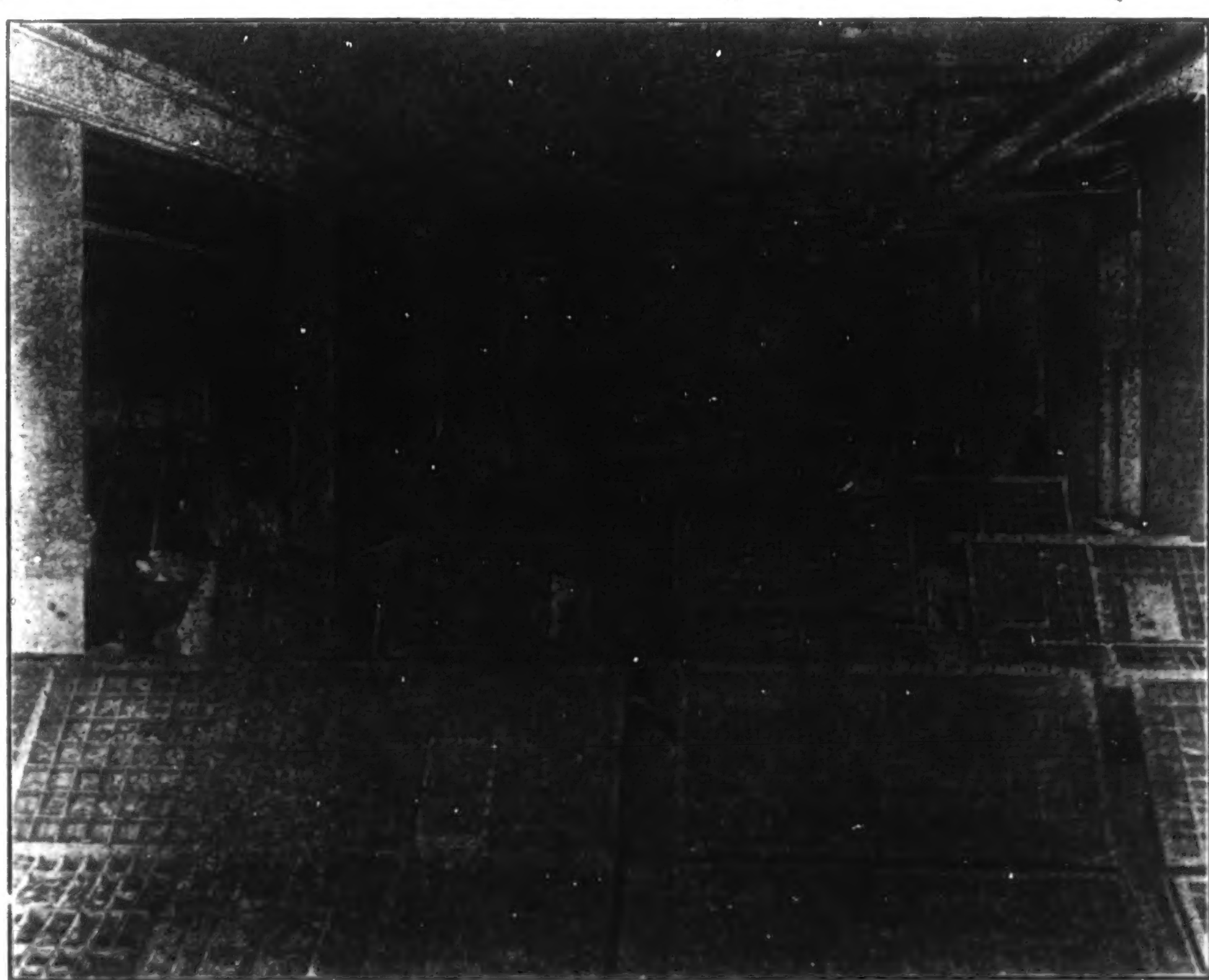
Ecrivez pour nos prix avant de placer vos commandes

**Nous ne spécialisons dans aucune ligne en  
particulier, mais nous satisfaisons dans toutes**

ENTETES DE LETTRES BILLETS DE TOMBOLA  
LISTE DE PRIX LIVRES PUBLICATIONS PROGRAMMES  
RELEVÉ DE COMPTE CARTES D'AFFAIRES  
CIRCULAIRES AFFICHES ENVELOPPES FACTURES  
ET AUTRES TRAVAUX D'IMPRIMERIE

**TRAVAUX POUR MUNICIPALITE**

ROLES D'EVALUATION LISTES D'ELECTEURS  
RAPPORTS FINANCIERS ET REGLEMENTS  
ET AUTRES FORMES DE COMPTABILITE



Les ateliers de notre imprimerie ont un  
outillage moderne permettant de don-  
ner à notre clientèle le maximum  
de satisfaction, des prix modérés  
et un service irréprochable.

**"LE MANITOBA"**

42 Avenue Provencher,

St-Boniface, Manitoba

**"Nuggette"**  
vos Chaussures

— Rend les chaussures  
blanches et les conserve  
blanches.

CIRAGE BLANC  
**"NUGGET"**

Méfiez-vous  
des imitations.



Méfiez-vous  
des imitations.



## LES FRANÇAIS DANS LA RUHR

## Première réponse aux catholiques allemands

Une publication périodique qui porte ce titre: "Echos de l'Allemagne catholique" et qui est éditée en allemand, en anglais et en français par le service de renseignements auprès du secrétariat du vicaire général de Cologne, avec l'approbation épiscopale est adressée depuis deux mois, aux évêques et aux catholiques du monde entier, dans le but de leur démontrer que l'occupation de la Ruhr est une injustice et qu'elle est accompagnée d'actes de violence, contraires au droit des gens.

Nous n'avons pas à rappeler pour quels motifs impérieux, la France et la Belgique, après avoir fait preuve d'une longue patience et consenti de larges concessions se sont vues obligées de recourir, à cette mesure de rigueur. Elle a été exécutée, comme le faisait encore remarquer M. Poincaré, président du Conseil, le 24 mai, dans son discours à la Chambre des députés, en raison des manquements réitérés de l'Allemagne, dument constatés, au mois de janvier dernier, par la Commission des réparations, à la majorité de trois voix contre quatre et en vertu des paragraphes 17 et 18 de l'annexe II du Traité de Versailles qui autorise les Alliés à prendre des sanctions et à saisir des gages, sans que l'Allemagne puisse voir dans ces mesures, qu'elles qu'elles soient, des actes d'hostilité.

La France et la Belgique, après avoir subi, de la part de l'Allemagne, agression, invasion et dévastation, l'ont enfin chassée de leur territoire et l'ont déterminée à reconnaître elle-même qu'elle devait réparation des dommages qu'elle avait injustement causés. L'Allemagne, après quatre années d'atermoiements, se dérobaient toujours au paiement de sa dette, il a bien fallu que les nations créancières se décidassent à prendre des gages et à exercer une pression.

C'est là une évidence qu'aucune argumentation ne saurait obscurcir.

On est d'ailleurs péniblement surpris de constater à quelles objections inconscientes les "Echos de l'Allemagne catholique" ont recours pour essayer d'en amoindrir la force.

N'affirment-ils pas, notamment, que l'Allemagne a déjà versé, au compte des réparations cent milliards de marks-or, en cédant à ses vainqueurs un certain nombre de territoires?

Ainsi, la retrocession de l'Alsace-Lorraine à la France injustement spoliée de ces deux provinces en 1871, équivaudrait à une indemnité pour les nouveaux dommages que la France a subis de 1914 à 1918.

Interprétation qui ne heurte pas seulement le bon sens de l'équité, mais qui se trouve encore en opposition formelle avec le traité de Versailles, signé par l'Allemagne. Car ce document stipule en deux clauses essentiellement distinctes, d'un côté les restitutions des territoires, de l'autre les réparations.

Ne nous attardons point davantage à ces considérations générales.

Mais, dans la publication patronnée par Son Eminence le cardinal-archevêque de Cologne, il y a, contre les occupants de la Ruhr, une autre série d'accusations.

Des attentats contre le droit des gens sont imputés à nos fonctionnaires et à nos soldats.

Les armées allemandes, au cours de la guerre, furent menées, sur témoignages et documents précis, de forfaits analogues, en nombre infiniment plus considérable et de gravité bien autrement lourde. Il se trouva, de l'autre côté du Rhin, quatre-vingt-treize intellectuels allemands, pour les démentir, en leur opposant ce seul argument: "Ce n'est pas vrai."

Nous ne les imiterons pas.

Aux griefs articulés par la propagande germanique, nous ferons deux réponses.

Nous remarquerons, d'abord, qu'un certain nombre de faits sont avancés en termes vagues, qui rendent la réfutation à peu près impossible, mais qui affaiblissent en même temps l'autorité de l'accusation. Ces faits ne mériteraient d'être retenus que si les autres éléments du réquisitoire attestaient par leur exactitude, la justesse et la sûreté d'information des accusateurs. Or, il n'en est rien.

De la feuille de propagande allemande, il ne se dégage, en dernière analyse, que quatre "attentats" précis et contrôlables, à l'actif des troupes d'occupation.

1. — Plusieurs élèves des humanités modernes, à Bonn, auraient été victimes d'un emprisonnement barbare, aggravié de coups et de blessures.

2. — L'immolation n'est pas nouvelle. Publiée par l'agence Wolff du 10 mars, elle fut immédiatement démentie. Les faits mêmes affirmés par les démentisseurs n'ont subi qu'une grossière exagération de leurs plantes. Ils ont consisté que les jeunes maternels avaient été retenus en prison, dans la prison de l'Université, afin qu'ils ne fussent point enrôlés. Or, l'enrôlement, et surtout le 22 février au soir, avait pris fin dans la journée du 24. Des soldats, qui ne laissent aucune trace après qu'ils ont accompli leur devoir, ne sont pas de bons soldats. Au début la municipalité d'Essen avait refusé à l'armée, à notre service de santé, une dizaine de litres de lait, qui lui fut

remboursés en nature quelques jours plus tard.

Il y a mieux. C'est par les soins des autorités françaises que les enfants de la Ruhr, menacés d'être privés de lait par la défection subite et voulue des cheminots allemands, furent secourus en attendant la réorganisation des transports. Et, depuis lors, nombre de familles allemandes, éprouvées par la politique du Reich, ont été ravitaillées par nos distributions gratuites.

Nous savons, par ailleurs, que les paysans de la région et du reste de l'Allemagne, tout en ayant autant de vaches qu'en 1914, se refusent en très grand nombre, à envoyer le lait à la ville.

3. — L'agent de police Luert aurait été assassiné par les Français.

La simple vérité, c'est que l'agent Luert a été mortellement frappé par un soldat français ivre, qui s'était pris de querelle avec lui. Le meurtrier, poursuivi et arrêté, passa en Conseil de Guerre et subira la peine de son crime.

4. — Deux prêtres professeurs au petit séminaire d'Ensqüirchen, auraient été indignement expulsés.

Qui, ces deux professeurs, dont un seul est prêtre, ont été l'objet, le 7 mars, d'une détermination d'expulsion, de même qu'un certain nombre d'autres Allemands, qui contrairement aux articles 42 et 43 de la convention de la Haye du 18 octobre 1907, ont prétendu soulever la population contre les autorités occupantes.

Ici, le fait est vrai; mais il n'est nullement attentatoire au droit des gens. Pour lui attribuer ce caractère, la propagande allemande en omet la cause et en défigure la physionomie. Elle néglige, en effet, de noter que les deux prétendus proscrits se livraient, du haut de leur chaire, à de perpétuelles excitations contre la France; et elle ajoute, au substantif expulsion l'épithète indigne, que rien ne justifie. Les deux professeurs, en effet, furent transportés, avec égards ordinaires en pareil cas, dans l'autobus qui sert aux officiers de la garnison.

A ces simples précisions, nous croyons superflu d'ajouter des commentaires. Elles se suffisent.

## TROP NERVEUX POUR DORMIR.

## Les "Fruit-a-tives" lui Procurent un Sommeil Réparateur.

Cela paraît presque un miracle que le jus des fruits, sous une forme quelconque puisse surmonter l'insomnie ou le manque de sommeil. Pourtant les "Fruit-a-tives" qui sont tirées du jus des pommes, des oranges, des figues, des pruneaux et de toniques, produisent ce résultat.

"Je souffrais de mauvaise digestion et de maux de tête et je devais si nerveux que je ne pouvais plus dormir. Je fis l'essai des "Fruit-a-tives" et maintenant ma digestion est bonne, les maux de tête ont disparu et mon sommeil est parfait," écrit Monsieur Hector Desjardins, 104 rue Sheppard, à Montréal.

Si vous ne dormez pas bien, si vous êtes nerveux et souffrez de mauvaise digestion, prenez des "Fruit-a-tives". 50c la boîte, 6 pour \$2.50, boîte d'essai 25c. Chez les marchands ou de Fruit-a-tives Limitée, Ottawa, Ont. et Ogdenburg, N. Y.

## FORESTIERS CATHOLIQUES

## CONDOLEANCES

A la dernière assemblée régulière de la Cour Taché, no 252, de l'Ordre des Forestiers Catholiques, la résolution suivante a été passée:

Proposé par le Frère Ulric Phaneuf, vice-chef-ranger, secondé par le Frère C.A. Biron, 1er conducteur:

Que les membres de notre Cour, ayant appris avec regret la mort de M. Turcot, beau-père du Frère Charles Senex, syndic de notre Cour, offrent au Frère syndic Charles Senex leurs plus vives condoléances dans le deuil qui vient de le frapper. Que copie de cette résolution soit envoyée au Frère syndic Charles Senex, au journal "Le Manitoba" et au journal "Le Forestier Catholique" pour publication.

Adopté à l'unanimité.

Georges L'EVEQUE, Sec.-Arch.

## NOTES LOCALES

Dimanche prochain, fête de la Saint-Jean-Baptiste.

L'Hon. Sénateur Aimé Bernier est parti samedi dernier pour Ottawa.

Votez en faveur du referendum de la Moderation League, vendredi prochain.

La vente des lots de la Ville aux enchères mardi dernier a été un véritable fiasco.

Dimanche dernier la Chorale de la Cathédrale est allée chanter la grand-messe à Letellier.

Le triduum au Carmel a été un complet succès. Nous en ferons un bref compte-rendu la semaine prochaine.

M. Ernest Gagnon, secrétaire de la Ville est parti dimanche dernier pour un voyage de quelques semaines à Montréal.

## LES SOEURS GRISES A SAINT-BONIFACE

(Suite de la page 3)

taient proposées de répondre à son appel. Mais elles étaient cloîtrées... et la clôture dans la prairie sans bornes!

Puis les Amantes de la Croix du Kentucky furent abordées. Elles n'avaient pas le nombre.

Forcé fut aux Soeurs de St-Joseph de Lyon de refuser aussi.

Des religieuses belges de Cincinnati en devaient référer à leur maison-mère de Namur. Et le temps pressait...

A l'évêque missionnaire, las d'avoir parcouru en vain les deux mondes, presque découragé peut-être, parvint alors le dicton, déjà populaire au temps de la Mère d'Youville: "Allez chez les Soeurs Grises; elles ne refusent jamais rien." Il

s'en ouvrit à Mgr Bourget, le saint évêque de Montréal, qui l'encouragea à tenter cette suprême démarche, et voulut même l'accompagner chez les Soeurs Grises.

Mgr Provencher, devant les trente-huit Soeurs réunies, parla ainsi:

"Quand je suis parti de la Rivière-Rouge, je disais au bon Dieu: Mon Dieu, vous savez que j'ai besoin de religieuses. Daignez me conduire dans la maison où il vous plaira de m'en faire trouver. Puis, je partis avec la confiance d'être exaucé... Lesquelles d'entre vous seraient disposées à me suivre à la Rivière-Rouge?"

Aucune ne dit mot sur le champ. Mais lorsque la Mère Morbes-McMullen, élue supérieure générale depuis dix-sept jours, proposa le sacrifice, toutes répondirent:

"Me voici! Envoyez-moi!"

Quatre furent choisies: Sr Valade, supérieure, Sr Lagrave, Sr Coullée (dite aussi Sr Saint-Joseph) et Sr Lafrance.

Le 24 avril 1844, elles partirent de Montréal et arrivèrent à Saint-Boniface le 21 juin, après cinquante-neuf jours d'intercompus de voyage. Jeudi marque donc le soixante-neuvième anniversaire du jour béni où ces quatre anges de la charité, dont le nombre s'est multiplié tant de fois depuis, abordèrent à la modeste plage de la Rouge et en gravirent la côte. C'était un vendredi, à une heure du matin.

Ces lignes préliminaires sont

**Avez-vous ciré vos chaussures aujourd'hui?**

**2 DANS 1**

**Cirage à Chaussure**

*Épargne Votre Argent*

empruntées presque textuellement à un chapitre des *Soeurs Grises dans l'Extrême-Nord*, de R. P. Pierre Duchaussois, O. M. I. La chronique va nous fournir maintenant le détail des négociations et le récit des péripéties du voyage.

A suivre



## CITE DE ST-BONIFACE AVIS

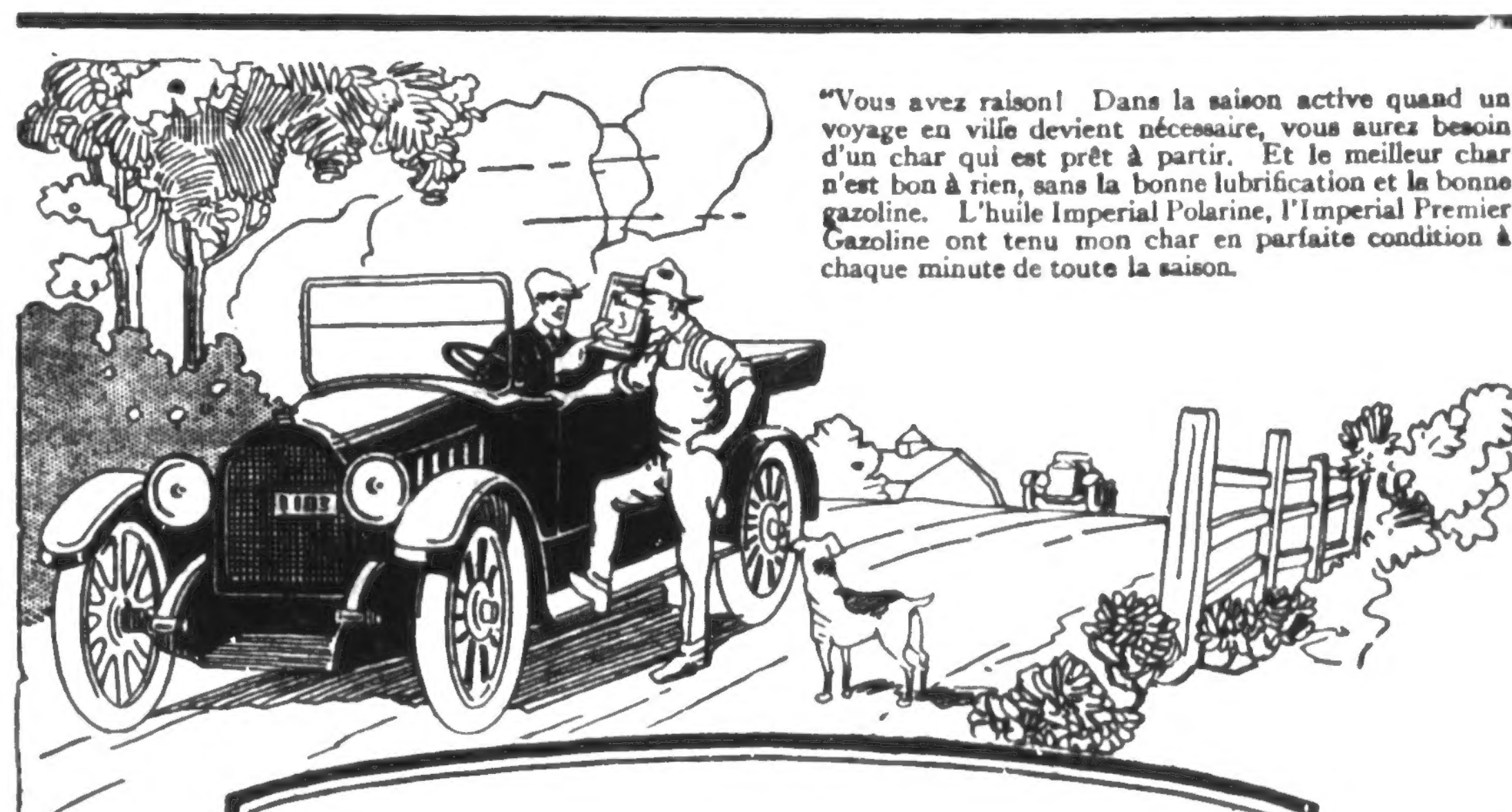
AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la Ville de St-Boniface a l'intention de faire et construire et fera et construira les travaux ci-dessous énumérés, comme améliorations locales, payables par taxes spéciales à moins qu'il n'en soit empêché dans chaque cas respectif, par une pétition telle que ci-après mentionnée.

Un trottoir en granolithique de 4 pieds 6 pouces de largeur sur le côté Ouest de la rue Langevin, de la rue Horace à la rue...  
Côté approximatif .....\$233.00  
Un trottoir en granolithique de 5 pieds de largeur sur le côté sud de la rue Eugénie, de la rue Kenny à la rue Langevin  
Côté approximatif .....\$1,335.00

Dans le cas où ces améliorations seront faites la Ville emettra des obligations spéciales pour un montant égal au coût de l'ouvrage et consèra et prélèvera annuellement sur les propriétés faisant front sur le côté des rues ou parties de rues où les trottoirs seront construits, une taxe uniforme de frontage suffisante pour payer l'intérêt et créer un fonds d'amortissement pour éteindre la dette dans l'espace de cinq ans, l'intérêt étant calculé à un taux n'excédant pas six pour cent par an et à un pour cent par année de moins que ce taux sur le placement du Fonds d'Amortissement, mais ce dernier ne devant pas excéder quatre et demi pour cent.

Et à moins que dans un mois de la publication de cet avis les propriétaires de la propriété réelle affectée représentant au moins les trois cinquièmes de la valeur de la dite propriété ne pétitionnent à l'encontre de ces ouvrages et de la cotisation requise pour en payer le coût, la Cité de Saint-Boniface pourra sans autre avis procéder à faire exécuter le travail et prélever la taxe spéciale de frontage ci-haut mentionnée.

Par ordre, ERNEST GAGNON, Greffier  
Saint-Boniface, Man. le 20 juin 1923



"Vous avez raison! Dans la saison active quand un voyage en ville devient nécessaire, vous aurez besoin d'un char qui est prêt à partir. Et le meilleur char n'est bon à rien, sans la bonne lubrification et la bonne gazoline. L'huile Imperial Polarine, l'Imperial Premier Gazoline ont tenu mon char en parfaite condition à chaque minute de toute la saison."

## Service sur Lequel on Peut se Fier

L'HUILE Imperial Polarine, assure un service sur lequel on peut compter en ce qui concerne son char. Elle donne la lubrification requise à chaque type de moteur et à chaque partie mobile. Elle permet à votre moteur de fonctionner silencieusement et sans secousses.

L'huile Imperial Polarine maintient sous toutes conditions d'opération la consistance requise pour contenir la compression et réduire l'usure elle brûle claire. L'Imperial Polarine établit et maintient la force motrice scellée entre le piston et les parois du cylindre. Sa consistance est une protection contre les hautes températures et la friction qui ruine les parties d'engrenage.

Voyez le Tableau des Recommandations Imperial Polarine où vous achetez votre huile. Ce tableau vous renseignera sur laquelle des trois marques décrites ci-dessous s'adaptera le mieux à votre char.

Six grandeurs-Bidons plombés de un et quatre gallons, barillets d'acier, demi-barils et barils. Achetez au baril ou demi-baril et économisez votre argent. Vendue par les meilleurs marchands partout au Canada.

**IMPERIAL**

**Polarine**

MAKES A GOOD CAR BETTER

IMPERIAL POLARINE IMPERIAL POLARINE HEAVY IMPERIAL POLARINE "A"  
(Consistance claire moyenne) (Épaisse Intermédiaire) (Très épaisse)

UNE MARQUE SPECIALE PROPRE A VOTRE MOTEUR

**IMPERIAL OIL LIMITED**

Energie - Chaleur - Lumière - Lubrification  
Succursales dans toutes les villes

## ROBOL

(Tablets)  
Nettoient l'intestin paresseux et combattent la

## CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit torpeur du foie. — 25c la boîte.

Che Chasseurs France-Américaine Ltd, Montréal.

E. A. Condé F. T. Taylor, L.L.B.

## CONDE &amp; TAYLOR

AVOCATS - NOTAIRES  
ETC.

Avocats de la Cité de St-Boniface  
Gérance de successions  
Avocats Criminels

202 Edifice McArthur-WINN/PEG  
Telephone A 9475

## Dr F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris

Spécialité:

CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE

Consultations: de 2 à 5 p.m.

Téléphones:

Bureau: A6207—Résidence N1564

Bureau: Bloc Somerset

Chambre 438

Avenue du Portage - WINNIPEG

**7 raisons majeures pour que vous les demandiez**

- 1 Meilleures et différentes.
- 2 Plus résistantes et sûres.
- 3 Ne contiennent aucun poison.
- 4 Les rats ne les rongent pas.
- 5 Supportent plus d'humidité.
- 6 Ne font pas tache après usage.
- 7 Canadiennes faites pour Canadiens.

**ALLUMETTES FEUILLE d'ERABLE**

THE CANADIAN MATCH CO LIMITED, MONTREAL.

**LES PRODUITS CRESOBENE**

Balsamiques — Antiseptiques — Germicides

Contre les toux chroniques et aiguës, les bronchites, laryngites, rhumes, grippe et maux de gorge.

SIROP, 25 sous — CAPSULES, 50 sous.

Envoyez par la malle.

CIE DES CAPSULES CRESOBENE, 274, rue St-Denis, Montréal